

## बसाधारण EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड १ PART I—Section 1

प्रापिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

do 223)

नई बिल्ली, मंगलबार, अवश्वार 25. 1988/कार्तिक 3, 1910

No. 223]

NEW DELHI, TUESDAY, OCTOBER 25, 1988/KARTIKA 3, 1910

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संस्था दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय नई **वि**ल्लो 25 **ध**क्तूबर, 1988 निर्यात व्यापार नियन्त्रण

सार्वजनिक सूचन स. 30--ईटी सी (पी एन)/88

विषयः—पपशीषार वमड़े और परिकारण के लिए तैयार चमड़े सहित श्रद्धें संमाधित खालों और चमड़ों का निर्धात ।

फा॰ सं. 1/7/88—ई श्राई/617.—उपयुक्त विषय पर निर्यात (नियंतण) श्रादेण 1988 के भाग-ख की कम सं. 2356 और श्रादात-तिर्यात नीति, 1988-91 (खंड II) के परिणिष्ट 4 की कम सं. —2 (सूची II) की और व्यान दिलस्य जाता है।

2. यम् निज्यम किया गया है कि अक्टूबर, 1988 से मार्च, 1989 की अवधि के दौरान अर्बसंसाधित चमड़े के नियांत की अवभि अवभि के दौरान अर्बसंसाधित चमड़े के नियांत की अवभित उ9,16,207 नगीं (संयुक्त मृत्य नियंत्रक, आधात निर्यांत मदास और कलकत्ता के पास अजैलिस्तम्बर, 1988 के जिए बच्चे हुए, अअयुक्त श्रेप नगों सहित) मीमित सीलिंग के भीतर दी जाएगी जिस में 33,24,932 नग अर्ब्वपरिष्कृत ही आही. टैण्ड

(भैंस के कटड़ों के 2.53.180 बछड़ों के 2.08,750 नग गाय की खालें 2.76,562 भैंस को खालें, 0.13,750 भेड़ की खालें 5.87,450 और बक्की की खालें 9.85.240 कुल मिन्नार 23.24,932 और 15.71.275) नग बैंट ब्लू बक्की की खालों के होंगे।

- 3. नियति नीति येः लण्ड- के पैरा-12 (3) के अनुसार वर्तमान क्रिया शिधा, जैसे कि आयान-नियति नीति , 1988 खण्ड II के खण्ड ५के पैरा 4 से 7 में निर्धारित हैं, में ढील दी गई और यह निश्वय किया गया है कि 1747 (भॅगः भाव, वछडा, खाल भैस की खाल, भेट की खाल और के सम्बन्ध में सीलिय की मानिटरिंग संयुक्त मुख्य नियंत्रक , श्रायात-निर्यात मद्रासद्वारा की जाएगी और बैट बन बकरों की खाल के सम्बन्ध में संयक्त मुख्य निजंबक, द्रायात-निजात कलकना द्वारा मानिटरिंग ती जामगा।
- ग्रिक्ट क्यूंक निर्वातक पभी अपने श्रावेदन-पत्न सभी प्रकार से पूर्ण करके उन्तिक्त लाइसेंस प्राधिकारियों को भेजें । अलग-अलग मदों जैसे कटड़े की खाल, वछड़े की खाल भाषि के लिए ग्रलग-श्रलग ग्रावेदन पत्न प्रस्तुत करें ।

2693 GI/88

आबिदन-पत इस मार्वभनिक सूचुना के आरी होने की निधि से 30 दिनों के अन्दर लिकाफे के शीर्प पर "चमड़े की मदीं की मीलिंग के लिए अबिदन पत्न" शब्दों के माथ सम्बन्धित संयुक्त मुख्य नियंत्रक आयान निर्यात की सम्बन्धित संयुक्त मुख्य नियंत्रक आयान निर्यात की सम्बन्धित सीलबन्ध लिकाफे में भेजने चाहिए ।

- 5 लाइनेंसिंग प्राधिकारी निर्यात नीति (खण्ड II)-198891 के खण्ड 5 के पैरा 7 में उल्लिखित प्रावधान के अनुसार, वसूली के लिए मांगे गए जार निर्यातक द्वारा आवेदन
  पत्न में यथा उद्धृत उच्चतम यूनिट मूल्य के आधार पर
  आवेदन पत्नों पर विचार करेंगें। माप की यूनिट विपम
  आकारों के 100 नगीं के आधार पर भारतीय रुपये में
  नहाज पर्यन्त निःशृत्क (100 नगीं के लिए) उद्धृत
  की जाएगी।
- 6. सामान्यतः किसी भी आवेदक को प्रत्येक ए श्रेणों में उपलब्ध सीलिंग के 10% से अधिक के लिए नियीत लाइसेंस नहीं दिया जाएगा। यदि सीलिंग अत्रयुक्त रह जाती हैतो आगे के आवेदन पत्न के लिए सीलिंग के लिए प्रक्रियाविधि नियीत नीति में उहिलेखित अनुसार बुहरायी जाएगी।
- 7. लाइसेंस प्राधिकारी निर्यातक को इस तथ्य के बारे में सूचना देंगे कि उसे सीलिग कर दी गई है और निर्यातक को निर्यात नीति के पष्ठ 69 और 70 पर यथानिर्धारित गैंक गारंटी प्रस्तुत करने के लिए सीलिंग जारी होने की तिथि से 10 दिन का समय जाएगा। बैंक गारण्टी श्रावंटित सींलिंग के जहाज पर्यन्त निःशुल्क मूल्य का 1% होगी। नियतिक द्वारा अपेक्षित बैंक गारंटी प्रस्तुत कर देने पर लाइसेंस प्राधिकारी आर्वाटत सीलिंग के लिए निर्यात लाइसेंस जारी करेगा ि मिर्यात लाइसेंस में जिस जहाज पर्यन्त निःशुल्क मूल्य पर निर्यातक निर्यात निति करने के लिए सहमत हुआ। था और जो आवेदन पत्र में वियागया था, उसे निदिष्ट करेगा। नियान लाइसेंस की बैधना 31-3-1989 तक होगी।

्ह/-राजीव लोचन मिश्राः मुख्य नियंवक, श्रायः(त-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE New Delhi, the 25th October, 1988 EXPORT TRADE CONTROL

PUBLIC NOTICE No. 30-ETC (PN) [88

Subject: Export of Semi-processed hides and 'skins including crust leather and ready-to finish leather.

F. No. 1/7/88/E-1/617.—Attention is invited to Serial Number 2356 of Part B to the Exports (Control) Order, 1988, and Serial Number 2 (List II) of

Appendix 4, Import and Export Policy, 1988-91 (Vol. 11) on the above subject.

- 2. It has been decided that during the period from October, 1988 to March, 1989 export of sami-processed leather will be allowed within a limited ceiling of 36, 16,207 pieces (including unutilised balance ceiling for April-September, 1988 left with Jt. Chucf Controller of Imports & Exports, Madras and Calcutta) consisting of 23,24,932 pieces of semi-finished E. I. tanned (Buff Calf 2,53,180, Cow Calf 2,08,750, Cow Hide 2,76,562, Buft Hide 0,18,750, sheep skin 5,87,450 and Goat Skin 9,85,240, Total 23, 24,932) and 15,71,275 pieces of wet Blue Goat Skins.
- 3. In terms of Para 12 (3) of Section I of the Export Policy, the existing procedures as laid down in para 4 to 7 of Section V of Import & Export Policy 1988-91, Vol. II have been relaxed and it has been decided that in respect of E. I. Tanned (Buff, Call, Cow Calf Cow hide, buff hides, sheep skin and goar skin) the ceiling will be monitored by Jt. Chief Controller of Imports & Exports, Madras and in respect of wet Blue goat skin, Jt. Chief Controller of Imports & Exports, Calcutta shall monitor the ceiling.
- 4. Intending exporters may submit their applications complete in all respect to the above mentioned licensing authorities. Seperate application may be submitted for seperate items such as buffcall, cow etc. application should be sent in a sealed cover addressed to the Jt. Chief Controller of Imports & Exports concerned with the superscription on top of the envelope "application for ceiling of leather item" within 30 days from the date of issue of this Public Notice.
- 5. The licensing authorities will consider the applications on the basis of highest unit value sought to be realized and as quoted in the application by the exporters, as per the provision laid down in para 7 of Section V of the Export Policy Volume-II 1988-91. The unit of measure shall be on the basis of a lot of 100 pieces of irregular sizes to be quoted in Indian Rupees FOB (for 100 pieces).
- 6. No applicant will ordinarily be granted export licence for more than 10 per cent of the available ceiling in each category. In case, the ceiling remains unutilized, then the procedure for calling for further application will be repeated as laid down in the procedure export policy.
- 7. The licensing authorities will intimate to the exporter about the fact that he has been allotted a ceiling and the exporter shall be given 10 days time from the date of issue of ceiling to furnish bank gurantee as prescribed at page 69 and 70 of the Export Policy. The bank gurantee shall be 1 per cent of the FOB value of the ceiling allotted. On the exporter furnishing the requisite bank gurantee, the licensing authority shall issue an export licence for the ceiling allotted and indicate in the export licence the FOB value at which the exporter had agreed to export and as furnished in the application. The export licence shall have validity upto 31-3-1989.

Sd[-R. L. MISRA. Chief Controller of Imports & Exports